



UNIWERSYTET
IM. ADAMA MICKIEWICZA
W POZNANIU

Praktyczna nauka języka japońskiego 3

Sylabus zajęć

Informacje podstawowe

Kierunek studiów Japonistyka		Cykl dydaktyczny 2023/24	
Specjalność -		Kod zajęć 09JPN.S.24K.04373.23	
Jednostka organizacyjna Wydział Neofilologii		Języki wykładowe polski	
Poziom studiów studia drugiego stopnia		Obligatoryjność Obowiązkowy	
Forma studiów studia stacjonarne		Blok zajęciowy Przedmioty kierunkowe	
Profil studiów profil ogólnoakademicki			
Koordynator zajęć	Anna Śledzińska-Adamczak		
Prowadzący zajęcia	Anna Śledzińska-Adamczak, Yuki Horie, Nagisa Rządek		
Okres Semestr 3	Forma zajęć / liczba godzin / forma zaliczenia • Konwersatorium: 75, Zaliczenie z oceną		Liczba punktów ECTS 9

Cele kształcenia dla zajęć

Kod	Cel
C1	Rozwijanie umiejętności językowych do poziomu C1 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego i N1 egzaminu JLPT (Japanese Language Proficiency Test).

Wymagania wstępne

Znajomość języka japońskiego na poziomie B2+ Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego i N2 egzaminu JLPT (Japanese Language Proficiency Test).

Efekty uczenia się dla zajęć

Kod	Efekty uczenia się dla zajęć w zakresie	Efekty uczenia się dla kierunku	Metody weryfikacji osiągnięcia efektów uczenia się dla zajęć
Wiedzy - Student/ka:			
W1	Ma wiedzę w zakresie języka japońskiego zgodnie z wymaganiami określonymi dla poziomu C1 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego i N1 egzaminu JLPT (Japanese Language Proficiency Test).	JPN_K2_W01, JPN_K2_W02, JPN_K2_W03, JPN_K2_W05	Test, Raport
Umiejętności - Student/ka:			
U1	Potrafi formułować wypowiedzi ustne umożliwiające komunikację w języku japońskim na poziomie C1 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego i N1 egzaminu JLPT (Japanese Language Proficiency Test) w niektórych obszarach, zachowując poprawność językową (gramatyczną, leksykalną, fonetyczną).	JPN_K2_U06, JPN_K2_U07, JPN_K2_U08, JPN_K2_U10, JPN_K2_U11	Raport
U2	Rozpoznaje językowo oraz pozajęzykowo elementy kultury japońskiej niezbędne do funkcjonowania w japońskiej rzeczywistości.	JPN_K2_U06, JPN_K2_U07, JPN_K2_U11, JPN_K2_U14	Raport
U3	Potrafi wyszukiwać, analizować, oceniać, selekcjonować i syntetyzować informacje pochodzące z różnych źródeł, w tym źródeł naukowych w języku japońskim oraz formułować na tej podstawie krytyczne sądy.	JPN_K2_U01, JPN_K2_U02	Raport, Praca pisemna
U4	Potrafi pisać plany badawcze oraz krótkie teksty akademickie związane z przygotowaniem do napisania pracy magisterskiej.	JPN_K2_U01, JPN_K2_U02, JPN_K2_U03, JPN_K2_U04, JPN_K2_U06	Raport, Praca pisemna
Kompetencji społecznych - Student/ka:			
K1	Jest otwarty i tolerancyjny wobec opinii innych osób podczas dyskusji, słucha krytyki oraz jest gotów do postrzegania i akceptacji różnorodności językowej i kulturowej ludzkości.	JPN_K2_K04, JPN_K2_K06, JPN_K2_K07, JPN_K2_K08, JPN_K2_K09	Raport
K2	Potrafi pracować w zespole i umie dzięki pracy zespołowej zrealizować powierzone mu zadania.	JPN_K2_K05, JPN_K2_K06, JPN_K2_K07, JPN_K2_K08, JPN_K2_K09	Raport
K3	Potrafi sprawnie i konstruktywnie funkcjonować w zróżnicowanym otoczeniu językowym i kulturowym oraz jest gotów do inspirowania, organizowania, a także inicjowania i kultywowania kontaktów międzynarodowych i międzykulturowych na rzecz interesu publicznego.	JPN_K2_K01, JPN_K2_K04, JPN_K2_K05	Raport

Treści programowe dla zajęć

Lp.	Treści programowe dla zajęć	Efekty uczenia się dla zajęć	Formy zajęć
1.	Gramatyka i słownictwo języka japońskiego na poziomie C1 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego i N1 egzaminu JLPT (Japanese Language Proficiency Test).	W1	Konwersatorium

Lp.	Treści programowe dla zajęć	Efekty uczenia się dla zajęć	Formy zajęć
2.	Język akademicki.	W1, U3, K1, K2, K3	Konwersatorium
3.	Język specjalistyczny z wybranych dziedzin (m.in. jęz. biznesowego).	W1, U2, U3	Konwersatorium
4.	Materiały audiowizualne.	W1, U2, U3, K1, K2, K3	Konwersatorium
5.	Teksty prasowe.	W1, U3	Konwersatorium
6.	Tłumaczenie z języka polskiego na język japoński oraz redagowanie tekstów w języku japońskim.	W1, U1, U2, U3, U4	Konwersatorium

Informacje dodatkowe

Forma zajęć	Metody i formy prowadzenia zajęć
Konwersatorium	Dyskusja, Praca z tekstem, Uczenie problemowe (Problem-based learning), Metoda projektu, Metoda aktywizująca - "burza mózgów", Praca w grupach, Korekta indywidualna

Forma zajęć	Warunki zaliczenia zajęć
Konwersatorium	obecność, zadania domowe w formie pisemnej, testy cząstkowe, raport

Literatura

Obowiązkowa

1. Materiały przygotowane przez wykładowców.

Nakład pracy studenta i punkty ECTS

Rodzaje zajęć studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć
Konwersatorium	75
Przygotowanie do zajęć	75
Przygotowanie pracy pisemnej	30
Przygotowanie do zaliczenia	65
Przygotowanie raportu	25
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 270
Liczba punktów ECTS	ECTS 9

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Efekty uczenia się dla kierunku

Kod	Treść
JPN_K2_K01	Absolwent/ka jest gotów/gotowa do krytycznej analizy dostępnych danych i informacji oraz odpowiedzialnego i uważnego zastosowania zdobywanej wiedzy o języku, literaturze i kulturze Japonii
JPN_K2_K04	Absolwent/ka jest gotów/gotowa do krytycznego konsultowania problemów, których nie jest w stanie samodzielnie rozwiązać, z przedstawicielami odpowiednich dziedzin naukowych w celu ich krytycznej interpretacji oraz poszukiwania rozwiązań praktycznych
JPN_K2_K05	Absolwent/ka jest gotów/gotowa do inspirowania, organizowania, a także inicjowania i kultywowania kontaktów międzynarodowych i międzykulturowych na rzecz interesu publicznego
JPN_K2_K06	Absolwent/ka jest gotów/gotowa do sprawnego i konstruktywnego funkcjonowania w zróżnicowanym otoczeniu językowym i kulturowym
JPN_K2_K07	Absolwent/ka jest gotów/gotowa do postrzegania różnorodności językowej i kulturowej ludzkości oraz otwartego i tolerancyjnego podejścia wobec inności w pracy zawodowej
JPN_K2_K08	Absolwent/ka jest gotów/gotowa do odpowiedzialnego i etycznego pełnienia ról zawodowych oraz stawiania takich wymagań innym członkom społeczności zawodowej, z uwzględnieniem zmieniających się potrzeb społecznych
JPN_K2_K09	Absolwent/ka jest gotów/gotowa do przestrzegania zasad rzetelności zawodowej związanej z poszanowaniem własności intelektualnej i prawami autorskimi
JPN_K2_U01	Absolwent/ka potrafi wyszukiwać, analizować, oceniać, selekcjonować i syntetyzować informacje pochodzące z różnych źródeł oraz formułować na tej podstawie krytyczne sądy
JPN_K2_U02	Absolwent/ka potrafi stosować dostępne metody i narzędzia, w tym aplikacje komputerowe oraz techniki informacyjno-komunikacyjne
JPN_K2_U03	Absolwent/ka potrafi formułować i testować hipotezy badawcze związane ze złożonymi problemami i realizowanymi zadaniami, opracowywać i komunikatywnie prezentować wyniki
JPN_K2_U04	Absolwent/ka potrafi przygotowywać i pisać oryginalne i twórcze prace akademickie dotyczące zagadnień z zakresu językoznawstwa, literaturoznawstwa i badań interdyscyplinarnych z obszaru japonistyki w języku polskim lub obcym, korzystając z materiałów w języku japońskim i w innych językach, sporządzać bibliografię, przypisy i cytować zgodnie z wymogami prawa autorskiego
JPN_K2_U06	Absolwent/ka potrafi posługiwać się językiem japońskim na poziomie B2+ Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego oraz specjalistyczną terminologią
JPN_K2_U07	Absolwent/ka potrafi komunikować się w języku japońskim na tematy specjalistyczne ze zróżnicowanymi kręgami odbiorców przy użyciu różnych kanałów i technik komunikacyjnych
JPN_K2_U08	Absolwent/ka potrafi prowadzić debatę w języku japońskim i polskim ze zróżnicowanymi kręgami odbiorców, argumentować merytorycznie odwołując się do poglądów własnych i cudzych
JPN_K2_U10	Absolwent/ka potrafi przygotować wystąpienia ustne w języku polskim oraz w języku japońskim
JPN_K2_U11	Absolwent/ka potrafi formułować krytyczne opinie o wytworach języka i kultury na podstawie wiedzy naukowej i doświadczenia
JPN_K2_U14	Absolwent/ka potrafi posługiwać się językiem obcym innym niż kierunkowy
JPN_K2_W01	Absolwent/ka zna i rozumie w pogłębionym stopniu miejsce i znaczenie japonistyki w relacji do nauk humanistycznych, społecznych i innych oraz specyfikę przedmiotową i metodologiczną japonistyki z obszaru językoznawstwa, literaturoznawstwa i badań interdyscyplinarnych
JPN_K2_W02	Absolwent/ka zna i rozumie w pogłębionym stopniu treść, formę i funkcję podstawowej terminologii z zakresu japonistyki w obszarze badań językoznawczych, literaturoznawczych i interdyscyplinarnych
JPN_K2_W03	Absolwent/ka zna i rozumie w pogłębionym stopniu podstawowe tematy, pojęcia i zagadnienia z językoznawstwa, literaturoznawstwa i badań interdyscyplinarnych w obszarze japonistyki
JPN_K2_W05	Absolwent/ka zna i rozumie w pogłębionym stopniu złożoną naturę języka japońskiego (także w historycznym kontekście) i komunikacji międzykulturowej